

**Zeitschrift:** Informe de actividad / Comité internacional de la Cruz Roja  
**Herausgeber:** Comité internacional de la Cruz Roja  
**Band:** - (1957)

**Rubrik:** Información, prensa y publicaciones

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 21.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## VIII. INFORMACION, PRENSA Y PUBLICACIONES

La actividad del CICR, en lo que a la información se refiere, es primordial. En efecto, para poder cumplir eficazmente su misión, el Comité Internacional debe poseer la confianza y el apoyo de la opinión pública. Así pues, le es necesario, gracias a un esfuerzo de propaganda, tratar de crear un ambiente favorable para que esta confianza se desarrolle, con el objeto de aumentar la eficacia de la Cruz Roja en general y de los Delegados del CICR en particular. Este enlace con la opinión pública es precisamente lo que el Servicio de Prensa e Información del CICR está encargado de asegurar metódicamente.

\* \* \*

En el año 1957 ha sido reorganizado el Servicio de Prensa e Información del CICR, y su dirección ha sido confiada a un periodista profesional <sup>1</sup>.

En el transcurso del año, el Servicio de Prensa e Información ha realizado diversas actividades :

### A) RELACIONES CON LA PRENSA INTERNACIONAL

Las relaciones del CICR con la prensa — escrita y reproducida en cinta cinematográfica — de todos los países, son constantes y un gran número de periodistas visitan a la sede del Comité Internacional, en Ginebra, para documentarse en ella. Ha sido establecida una colaboración continua tanto con la prensa suiza e internacional, acreditada en Ginebra, como con las redacciones de los grandes periódicos de los dos hemisferios.

Con frecuencia, el CICR no puede dar a la publicidad inmediatamente algunas de sus acciones, precisamente velando por los

---

<sup>1</sup> Sr. Georges A. Fiechter.

intereses de ellas. Pero, tan pronto como le es posible, informa a la prensa.

En el transcurso del año, fueron publicados y difundidos 79 comunicados de prensa. Estos comunicados, publicados en español, francés, inglés y alemán, que llevan el membrete « CICRPRESS », han sido enviados a unas 400 agencias de noticias, a los corresponsales de periódicos y a las redacciones, así como a los miembros del cuerpo diplomático, a las Sociedades de la Cruz Roja y a diferentes instituciones internacionales. La transmisión de estos textos por teletexto a las agencias de noticias y a las redacciones de los principales diarios les ha asegurado una difusión amplia e inmediata. El CICR ha recogido recortes de periódicos, que totalizan más de 200.000 líneas, los cuales reproducen total o parcialmente sus comunicados.

Durante la XIX Conferencia Internacional de la Cruz Roja, que se celebró en Nueva Delhi, funcionó un servicio especial de información. Este servicio preparó toda una serie de noticias relativas a los debates y las transmitió a Ginebra, desde donde se difundieron a la prensa por teletexto.

A su regreso de Nueva Delhi, el Sr. Léopold Boissier, Presidente del CICR, celebró una conferencia de prensa a la que asistieron numerosos periodistas.

## B) RADIODIFUSION Y TELEVISION

En este campo de acción, el Comité Internacional posee, como ya se sabe, una Oficina de actividades humanitarias y una Oficina de la radiodifusión y televisión. Colocadas ambas bajo la responsabilidad del Jefe de Información del CICR, estas dos oficinas se encuentran sometidas a la autoridad administrativa del director de Radio Ginebra <sup>1</sup> donde tienen su sede y son administradas por un Consejo de Dirección integrado por personalidades del CICR y de la Radio <sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> Sr. René Dovaz.

<sup>2</sup> CICR: Dr. E. Gloor, Exvicepresidente; Sres. J. S. Pictet, Director de Asuntos Generales, y G. A. Fiechter, Jefe de Información.

Radio: Sres. R. Dovaz, R. de Reding, P. Borsinger, Consejeros Radiofónicos del CICR.

La Oficina de la Radiodifusión y de la Televisión <sup>1</sup> ha sido reorganizada; esta oficina ocupa actualmente los estudios del Grupo Inter-Croix-Rouge en Radio Ginebra, y reúne los elementos necesarios para la producción de emisiones radiofónicas y de televisión del CICR. Igualmente, asegura la administración de la longitud de onda atribuída al Comité Internacional y, en lo que se refiere a la radio, establece el enlace entre el CICR, las Sociedades nacionales de la Cruz Roja y las demás instituciones. Por otra parte, prepara los procedimientos adecuados para asegurar, incluso en los períodos de crisis, las comunicaciones rápidas del CICR y de su Agencia de Informaciones sobre los prisioneros de guerra y sobre las personas civiles.

La Oficina de actividades humanitarias <sup>2</sup> está encargada, por su parte, de la producción y de la difusión de emisiones radiofónicas de carácter humanitario.

En 1957, estas dos oficinas han llevado a cabo las actividades siguientes :

#### 1. *Emisiones de prueba de 1957*

Las Conferencias Internacionales de Telecomunicaciones han atribuído al CICR la longitud de onda de 41 m. 61, 7210 kilociclos, perteneciente a Suiza. La Confederación Helvética también pone a la disposición del Comité Internacional las instalaciones de su Instituto de Ondas Cortas. Este privilegio excepcional permitiría al Comité Internacional estar en comunicación con el mundo entero en caso de conflicto, con el objeto de coordinar, desde Ginebra, el trabajo de sus Delegados, promover las acciones de socorro, asegurar el intercambio de noticias relativas a los prisioneros de guerra y a las personas civiles, enviar, por radio-telefotografía, las listas de detenidos, de fallecidos y de desaparecidos, y recordar a los beligerantes los principios humanitarios de los Convenios de Ginebra.

Desde ahora, el CICR estudia el campo de escucha de su longitud de onda con el objeto de conocer las posibles fluctuaciones y establecer el balance de ellas. Se necesitan por lo menos once años

---

<sup>1</sup> Dirigida por el Sr. Georges Kuhne.

<sup>2</sup> Dirigida por el Sr. Robert Ferrazino.

para poder establecer este documento técnico, cuyos detalles dependen del ciclo regular y permanente del sistema solar. Este estudio se lleva a cabo por medio de emisiones experimentales, difundidas a horas y épocas diferentes. Cada emisión es anunciada por anticipado y el CICR envía « tarjetas de escucha » a un numeroso grupo de corresponsales, especialistas o no, que están dispuestos a ayudar al CICR. El examen detenido de estos informes de escucha permite conocer el alcance exacto de cada emisión y determinar, para cada zona, la hora de recepción más favorable. De esta forma, el CICR, desde 1951, realiza emisiones experimentales en su longitud de onda. Las de 1957 se celebraron los días 25, 27 y 29 de junio, por la mañana y a mediodía, por antena dipolo omnidireccional, con una potencia de 100 kw. y, las realizadas por la tarde y por la noche con una potencia de 25 kw. Unos 150.000 oyentes siguieron estas emisiones cuyos resultados fueron especialmente satisfactorios, ya que el CICR recibió, en total, 2.875 informes de escucha y 44 grabaciones, procedentes de 45 países de los cinco continentes.

Por primera vez, se recibieron numerosos informes de los países del Este europeo (de Instituciones del Estado, tales como los Servicios de Correos, Telégrafos y Teléfonos, o de los Servicios Nacionales de Radiodifusión).

El público conoce mal todavía la existencia de la onda intercroixrouge y su explotación no puede llevarse a cabo sin que ello acarree numerosas confusiones. En efecto, un cierto número de emisoras utilizan, indebidamente, la frecuencia de 7210 kcl., es decir la del CICR. Citemos entre ellas a las siguientes :

Dakar	12 Kw.	6-23 horas GMT
Congo	20 W	4-16 horas GMT
China		
Daventry	100 Kw.	0-24 horas
Rampisham	100 Kw.	»
Skelton	100 Kw.	»
Wooferton	100 Kw.	»
Lopik (Hollanda)	40 Kw.	12-15 horas GMT —
	y 100 Kw.	15-17 horas GMT —
		17-20 horas GMT — según las
		22-12 horas GMT — estaciones
		8-10 horas GMT —
Calcuta	20 Kw.	0-13 horas GMT

Delhi	100 Kw.	1-13 horas GMT
Tromsøe (Noruega)	5 Kw.	6-19 horas GMT
		15-23 horas GMT
Hörby	100 Kw.	3-4 horas GMT
		4-5 horas GMT
		5-6 horas GMT
		13-14 horas GMT
		14-16 horas GMT
		17-18 horas GMT
		18-19 horas GMT
		23-14 horas GMT

En esta lista, facilitada por la Unión Internacional de Telecomunicaciones, no figuran más que las estaciones principales. Las horas indicadas son las que han sido anunciadas por las administraciones, pero ello no quiere decir que sean utilizadas durante todo el año. Esta situación, que con frecuencia es molesta en tiempo ordinario, podría ser catastrófica en tiempo de conflicto.

## 2. *Emisión internacional de la Cruz Roja*

Al igual que cada año, la emisión internacional de la Cruz Roja se ha celebrado el 8 de mayo de las 20,30 a las 21 horas; esta emisión constaba de la primera audición de una obra musical del compositor suizo Pierre Wissmer, titulada « CLAMAVI ». La obra fué interpretada por la Orquesta de la Suisse Romande, dirigida por el compositor. La emisión fué difundida simultáneamente por 16 emisoras de lengua francesa, alemana, italiana y serviocroata.

También se dió lectura a un mensaje del Presidente del CICR, Sr. Léopold Boissier, mensaje que, adaptado a varios idiomas y grabado en cinta magnética, fué expedido a 50 países. Estos países lo difundieron durante el Día Universal de la Cruz Roja.

Una serie de emisiones especiales, realizadas por el Servicio Suizo de Ondas Cortas, al que se unieron primeramente los haces lingüísticos franceses, alemanes e italianos y que a continuación se difundieron en programas en español e inglés, completaron este conjunto de transmisiones.

La simultaneidad de esta difusión, por la casi totalidad de la red europea, así como su adaptación en todas las lenguas del viejo

continente, le aseguran un máximo de escucha; el número de oyentes se calcula en unos 30 millones de personas.

### 3. *Emisiones para la colecta del CICR*

En 1957 fueron montadas unas quince emisiones para preparar y apoyar, en el aspecto radiofónico, la colecta anual del CICR en Suiza <sup>1</sup>.

### 4. *Mensaje de fin de año 1957*

El mensaje de fin de año del Sr. Léopold Boissier ha sido difundido en 6 idiomas <sup>2</sup>.

#### <sup>1</sup> RADIO SOTTENS

<i>Frases de propaganda</i>	Ginebra	
	Lausana	desde fines de agosto hasta el 15 de septiembre
<i>Obra radiofónica</i>	Ginebra:	2 de septiembre (Operación Libertad)
<i>Actualidades</i>	Ginebra:	2 de septiembre (Momentos del mundo) Sres. F. Siordet - P. Gaillard
<i>Las Instituciones y los hombres</i>	Ginebra:	6 de septiembre Principios de la Cruz Roja (Sr. J. Pictet)
<i>Las Instituciones y los hombres</i>	Ginebra:	13 de septiembre (Sr. C. Ammann)
<i>Emisión de poesía dedicada al Sr. Boissier</i>	Ginebra:	15 de septiembre (Isabelle Villars)

#### RADIO BEROMUNSTER

<i>Frases de propaganda</i>	Zurich del 1º al 15 de septiembre
<i>Actualidades</i>	Zurich: 30 de agosto (Sr. G. Rutishauser)
<i>Actualidades</i>	Zurich: 6 de septiembre (Sr. M. Thudichum)
<i>Actualidades</i>	Zurich: 11 de septiembre (Sr. R. Gallopin)

#### RADIO LUGANO

<i>Frases de propaganda</i>	Lugano del 31 de agosto al 21 de septiembre
<i>Actualidades</i>	Lugano: adaptación de la entrevista de los Señores F. Siordet y P. Gaillard
<i>Obra radiofónica</i>	Lugano: 17 de septiembre - Adaptación de la obra « Operación Libertad »

- <sup>2</sup> *En francés* : Suiza, Francia, Bélgica, Luxemburgo, Montecarlo, Canadá, Argelia, Marruecos, Túnez  
— Ondas Cortas Suizas
- En alemán* : Suiza, Alemania, Berlín, Austria;  
— Ondas Cortas Suizas
- En inglés* : Australia, Nueva Zelanda, India, Pakistán, Canadá;  
— Ondas Cortas Suizas  
(El Reino Unido de Gran Bretaña y sus Territorios recibieron el texto en francés y en inglés por carta)
- En español* : España;  
— Ondas Cortas Suizas  
(Los países de América Latina recibieron los textos en español y en francés por carta)
- En italiano* : Suiza, Italia;  
— Ondas Cortas Suizas
- En árabe* : Marruecos, Túnez, Argelia, Libia, Egipto, Sudán, Jordania, Siria, Líbano, Irak, Arabia Saudí.

### 5. *Emisiones con destino a Hungría*

A principios del año 1957 se volvieron a restablecer las comunicaciones telegráficas, telefónicas y postales entre Hungría y el resto del mundo, por lo que el Servicio de Radiodifusión del CICR interrumpió sus emisiones excepcionales con destino a este país, a fin de difundir sólo los mensajes dirigidos por los húngaros refugiados a sus familias que habían quedado en Hungría. Hasta fines de enero de 1957, fecha en la que dejó de funcionar este servicio, fueron transmitidos por las ondas veintisiete mil mensajes.

Esta ha sido la primera utilización práctica de la longitud de onda atribuída al CICR, o sea la de 41 m. 61.

### 6. *Emisiones de actualidad*

En 1957, los Servicios radiofónicos del CICR han llevado a cabo 174 emisiones diversas. Difundidas durante 70 horas, por las ondas de 62 países, en los cinco continentes, estas emisiones han podido ser oídas por unos 330 millones de oyentes aproximadamente <sup>1</sup>.

### 7. *Emisiones en lengua española*

En 1957, el Señor D. J. J. Gómez de Rueda ha presentado al público latinoamericano 26 emisiones en lengua española, difundidas por el Servicio Suizo de Ondas Cortas, bajo el patrocinio del CICR. Estas pláticas, en las que se reflejan los grandes conocimientos que su autor posee del pensamiento de la Cruz Roja, son muy oídas y comentadas. La mayor parte de ellas son reproducidas a continuación por la prensa de América del Sur o por las Revistas de las Sociedades nacionales de la Cruz Roja.

### 8. *Emisiones en lengua árabe*

Varios años han sido necesarios para organizar las emisiones semanales en lengua árabe que son difundidas, bajo la égida del CICR, por el Servicio Suizo de Ondas Cortas, ya que la intro-

---

<sup>1</sup> El número de oyentes ha sido calculado basándose en las estadísticas de la Unión Europea de Radiodifusión.

ducción de una lengua suplementaria en los programas de esta emisora no era una tarea fácil. Si ello se ha logrado ha sido gracias al Sr. Paul Borsinger, Director del Servicio Suizo de Ondas Cortas y Consejero Radiofónico del CICR.

El CICR prepara, graba y asume la responsabilidad moral de estas emisiones en lengua árabe, que son difundidas por el Servicio Suizo de Ondas Cortas. La primera de estas emisiones en lengua árabe se realizó el 12 de julio de 1957 por las longitudes de onda de 16 m. 93, 17.720 kcs. y de 25 m. 82, 11.685 kcs., siendo la potencia de emisión de 100 kw.<sup>1</sup>

La realización de estos programas en lengua árabe ha sido confiada al Sr. Ibrahim Zreikat. Estas emisiones, de 15 minutos, son difundidas cada sábado a las 19,15 horas (hora suiza). Las emisiones son captadas por millares de radioyentes.

### 9. Reportajes

La XIX Conferencia Internacional de la Cruz Roja constituyó una excelente oportunidad para estrechar aún más la colaboración entre el CICR, Radio Ginebra y el Servicio Suizo de Ondas Cortas. Un informador de lengua francesa y un informador de lengua inglesa representaban a las dos instituciones últimamente citadas en Nueva Delhi.

El informador de lengua francesa<sup>2</sup> difundió once comentarios por las ondas de la radio de la Suiza francesa cuya transmisión en alemán y en italiano fué asegurada, por otra parte, por los estudios de Suiza alemana e italiana. Algunas de estas emisiones fueron retransmitidas por otras estaciones europeas.

Los reportajes del informador<sup>3</sup> de lengua inglesa fueron difundidos por el Servicio Suizo de Ondas Cortas en sus programas con destino a los países del Commonwealth británico, de los Estados Unidos y del Canadá.

Una decena de documentos sonoros sobre el CICR fueron presentados igualmente por las ondas de la Radio India.

---

<sup>1</sup> Esta longitud de onda debía ser modificada ulteriormente y las emisiones son difundidas en las longitudes de 16m87 (17784 kcs) y de 19m60 (15365 kcs).

<sup>2</sup> Sr. Robert Ferrazino.

<sup>3</sup> Sr. Russel Henderson.

Finalmente, el Servicio Suizo de Ondas Cortas difundió 9 veces una entrevista con el Presidente del CICR a su regreso de Nueva Delhi.

#### 10. *Televisión*

##### *Emisión del 8 de mayo de 1957*

Con motivo del 8 de mayo, Día Mundial de la Cruz Roja, ha sido realizada una película, de 16 minutos de duración, en la que se muestran las actividades del CICR y de la Liga de Sociedades de la Cruz Roja durante los acontecimientos de Hungría. La película ha sido difundida por las emisoras de televisión de los 15 países siguientes :

Austria	Italia	Portugal
Bélgica	Japón	Reino Unido
Dinamarca	Luxemburgo	Suecia
España	Montecarlo	Suiza
Francia	Países Bajos	Yugoeslavia

##### *Emisión para la colecta del CICR*

Para prestar apoyo a la colecta anual del CICR en Suiza, en el mes de septiembre de 1957, las emisoras de televisión de Suiza francesa y de Suiza alemana difundieron 4 entrevistas con los Delegados del CICR <sup>1</sup>.

#### C) « REVUE INTERNATIONALE DE LA CROIX-ROUGE »

Los acontecimientos que conmovieron al mundo en 1957 tuvieron sus repercusiones sobre la actividad del CICR y la « Revue internationale de la Croix-Rouge », órgano oficial del Comité

---

<sup>1</sup> *Televisión de la Suiza francesa*

2 de Sebpre. Ginebra: Entrevista Sr. M. Thudichum.

9 de Sebpre. Ginebra: Entrevista Dr. L. A. Gaillard

*Televisión de la Suiza alemana*

6 de Sebpre. Zurich: Entrevista Sr. M. Thudichum

11 de Sebpre. Zurich: Entrevista Sr. R. Gallopin - Dr. Redli

Internacional <sup>1</sup>, ha reflejado ampliamente dichos acontecimientos. La Revue ha descrito, en sus « Noticias breves » o en forma de artículos, las diferentes fases de la gran acción de socorro llevada a cabo por la Cruz Roja al producirse los acontecimientos de Hungría y de Suez. Las misiones realizadas por los Delegados del CICR en Alemania y en los países del Este, especialmente con el objeto de reagrupar a las familias, así como las efectuadas en el Cercano Oriente, en Africa del Norte, en Chipre y en el Kenia, han sido evocadas en ella.

El Sr. X. Leclainche, Director General de la Asistencia Pública en París, preparó un importante artículo titulado « Es preciso humanizar el hospital » y el Sr. P. Villetorte, Comisario principal de la Policía francesa, redactó una memoria sobre la aplicación por las fuerzas de la policía de un convenio que proteja a las personas en caso de disturbios interiores. Por otra parte, el Sr. B. de Rougé, Secretario General de la Liga, escribió un magnífico artículo sobre la acción de esta institución en favor de los refugiados húngaros. Citemos además un importante estudio sobre la Guardia aérea suiza de salvamento.

Bajo el título « Noticias de las Sociedades nacionales », han sido publicados numerosos artículos, escritos especialmente para la revista por las Sociedades nacionales de la Cruz Roja, en relación con sus actividades principales. Estos artículos muestran la abnegación y la ingeniosidad de que dan prueba las Sociedades nacionales en su lucha contra los sufrimientos.

La Revue internationale ha evocado la preparación de la XIX Conferencia Internacional de la Cruz Roja y ha reproducido las resoluciones adoptadas en esta Conferencia. En 1957, la Revue ha acabado de publicar el « Proyecto de Reglas para limitar los riesgos que corre la población civil en tiempo de guerra », que fué presentado en Nueva Dehli. También fué publicado en la revista un importante artículo del Sr. C. Pilloud sobre las reservas formuladas a los Convenios de Ginebra.

En su deseo de dar a conocer a las altas personalidades que ilustraron el pasado de la Cruz Roja, la Revue internationale ha dedicado, en el presente año, al Dr. Louis Appia, uno de los

---

<sup>1</sup> Redactor Jefe Sr. J. G. Lossier.

eminentes miembros del « Comité de los Cinco » que constituye el origen de nuestro movimiento, un largo estudio publicado en varios números y firmado por el Sr. R. Boppe. También fueron publicadas diferentes crónicas.

Los suplementos en lengua española, inglesa y alemana han reproducido algunos de estos artículos publicados en la Revue y las principales noticias relativas a la actividad tradicional del CICR.

#### D) PELICULAS

El CICR ha preparado un corto metraje en el que se describen sus actividades más recientes. Los documentos destinados a esta película, que debe ser presentada al público en 1958, han sido reunidos por el Servicio de Prensa e Información. Su realización ha sido confiada al cineasta Charles Duvanel.

Gracias al Gobierno de la India, fueron realizadas tomas de vistas cinematográficas durante la XIX Conferencia Internacional de la Cruz Roja. Esta película, puesta a la disposición de las compañías distribuidoras de actualidades, por intermedio de la Cámara Sindical de la Prensa filmada, ha sido incluida en un gran número de cintas de actualidad.

La cinemateca del CICR ha prestado grandes servicios, durante el transcurso del año. Las películas en que se describen las actividades del Comité Internacional han sido proyectadas ante numerosos grupos de visitantes y han sido expedidas a diferentes Sociedades nacionales, Embajadas u Organizaciones que las habían solicitado.

#### E) CONFERENCIAS Y PEDIDOS DE DOCUMENTACION

Han sido pronunciadas numerosas conferencias y charlas sobre las actividades, la historia y la estructura del CICR, ya sea a grupos de personas que habían venido a la sede del CICR, tales como estudiantes del Instituto Universitario de Altos Estudios Internacionales, ya sea en oportunidad de congresos, reuniones y seminarios celebrados en Suiza o en el extranjero.

El Sr. J. Pictet, Director de Asuntos Generales del CICR ha hablado en dos ocasiones, en Berna, ante los alumnos del Departamento Político Federal Suizo que se encuentran en período de prácticas.

El Sr. Boissier pronunció el 22 de mayo una importante conferencia en la Asamblea Internacional del « Rotary Club », que se celebró en Lucerna. Igualmente presentó un informe sobre el tema « En tiempos de Florencia Nightingale y de Henri Dunant » en la sesión de apertura de las jornadas médicas de Bruselas.

El Servicio de Prensa e Información contestó también a unos 350 pedidos de documentación.

#### F) FOTOGRAFIAS

En 1957, el CICR ha desarrollado su servicio de fotografía. Ha sido establecido un plan sistemático para la conservación de unos 80.000 documentos fotográficos que contienen sus archivos.

Además, gracias a un donativo de la Casa Ernst Leitz, de Wetzlar, el laboratorio fotográfico del CICR será equipado, a principios de 1958, de aparatos modernos que permitirán la reproducción y la ampliación de sus fotografías y documentos. En 1957, más de 500 fotografías procedentes del CICR han sido publicadas en la prensa suiza.

#### G) EXPOSICIONES

El CICR preparó una serie de tableros y montajes fotográficos para ilustrar sus distintas actividades. Estos tableros y montajes fueron incluidos en la exposición titulada « La Cruz Roja en el mundo » que fué presentada en Nueva Dehli, en el transcurso de la XIX Conferencia Internacional de la Cruz Roja. Esta exposición fué inaugurada por el Jefe de la Delegación gubernamental Suiza, Excmo. Sr. Embajador Paul Ruegger.

El Servicio de Prensa e Información también ha preparado la decoración y la instalación de la parte reservada al CICR en el Pabellón de la Cruz Roja Internacional en la Exposición Universal de Bruselas.

## H) PUBLICACIONES

El CICR ha editado, en 1957, las publicaciones siguientes :

- *Informe de Actividad relativo al año 1956* — (español, francés e inglés, edición alemana multicopiada) — Ginebra 1957, 90 páginas.
- *Las reservas a los Convenios de Ginebra de 1949*, por Claude Pilloud, Jefe del Servicio Jurídico del Comité Internacional de la Cruz Roja — Ginebra, 1957, 29 páginas.
- *Informe sobre la acción de socorros en Hungría*, octubre de 1956-junio de 1957 (español, francés, inglés, alemán) 65 páginas — Ginebra 1957.
- *Resoluciones* — XIX Conferencia Internacional de la Cruz Roja, Nueva Delhi, octubre-noviembre de 1957 (español, francés, inglés), Ginebra 1957 — 26 páginas.

El Comité Internacional ha confiado, por otra parte, a uno de sus antiguos colaboradores <sup>1</sup>, la redacción de una Historia de los orígenes y de las actividades del CICR. Esta obra aparecerá en oportunidad de las Fiestas que serán celebradas para conmemorar el Centenario de la Cruz Roja en 1963.

## I) PROPAGANDA PARA LA COLECTA DEL CICR EN SUIZA

En colaboración con el organizador de la colecta anual del CICR en Suiza <sup>2</sup>, han sido realizadas una serie de emisiones de radio y de televisión <sup>3</sup>, se han preparado artículos y se han difundido fotografías a los diarios y semanarios suizos. También han sido preparados diferentes documentos destinados directamente al público.

---

<sup>1</sup> Sr. Pierre Boissier.

<sup>2</sup> Sr. Charles Ammann.

<sup>3</sup> Véase páginas 77 y 80.